

31990L0653

L 353/46

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

17.12.1990

NÕUKOGU DIREKTIIV,**4. detsember 1990,****muudatuste sätestamise kohta Saksamaal teatud, kaupade veo ja gaasi ja elektri hindade statistikaga seotud, ühenduse direktiivide rakendamiseks**

(90/653/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

peamiseid raudteevõrke juhtivate organite loetelu tuleks muuta raudteid pidi toimuva kaupade veo statistika eesmärgil;

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut ja eriti selle artiklit 213,

regionaalset liigendamist ja gaasi ning elektri hindade kohalikku statistikat tuleb endise Saksamaa Demokraatliku Vabariigi territooriumi lisamisel suurendada;

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾

käesolev situatsioon ei võimalda kõnealuste regioonide ja kohade täpset defineerimist,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽³⁾

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

ning arvestades, et:

Artikkel 1

nõukogu on vastu võtnud direktiivi 78/546/EMÜ, ⁽⁴⁾ viimati muudetud direktiividega 89/462/EMÜ, ⁽⁵⁾ 80/1119/EMÜ ⁽⁶⁾ ja 80/1177/EMÜ, ⁽⁷⁾ mõlemaid on muudetud kaupade veo statistika osas Hispaania ja Portugali ühinemisaktiga;

1. Direktiividega 78/546/EMÜ, 80/1177/EMÜ ja 80/1119/EMÜ reguleeritud kaupade veo statistika regionaalseks liigendamiseks määratleb Saksamaa Liitvabariik regioonid endise Saksamaa Demokraatliku Vabariigi territooriumil ja edastab need komisjonile enne kuupäeva, mil vastavalt direktiiviga 90/476/EMÜ ette nähtud ajutised meetmed asendatakse ülemineku-meetmetega ja igal juhul hiljemalt 31. detsembril 1990. See informatsioon edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule nende teavitamiseks.

nõukogu on vastu võtnud direktiivi 90/377/EMÜ, mis käsitleb ühenduse protseduuri eeskirju tööstuse lõpptarbija määratud gaasi ja elektri hindade selguse parandamiseks; ⁽⁸⁾

2. Direktiiviga 80/1177/EMÜ reguleeritud raudteid pidi toimuva kaupade veo regionaalseks statistikaks edastab Saksamaa Liitvabariik Saksamaal raudteeliine ja paigaldisi juhtivate organite nimed enne kuupäeva, mil vastavalt direktiiviga 90/476/EMÜ ette nähtud ajutised meetmed asendatakse ülemineku-meetmetega ja igal juhul hiljemalt 31. detsembril 1990. See informatsioon edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule nende teavitamiseks.

Saksamaa ühendamise kuupäevast on ühenduse õigus edaspidi täielikult kohaldatav endise Saksamaa Demokraatliku Vabariigi territooriumil;

statistika edastamise regionaalset liigendamist tuleb endise Saksamaa Demokraatliku Vabariigi territooriumi lisamisel suurendada;

Artikkel 2

Direktiiviga 90/377/EMÜ reguleeritud gaasi ning elektri hindade regionaalseks liigendamiseks ja kohalikuks statistikaks

⁽¹⁾ EÜT C 248, 2.10.1990, lk 7.

⁽²⁾ Arvamus on esitatud 21. novembril 1990 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽³⁾ Arvamus on esitatud 20. novembril 1990 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽⁴⁾ EÜT L 168, 26.6.1978, lk 29.

⁽⁵⁾ EÜT L 226, 3.8.1989, lk 8.

⁽⁶⁾ EÜT L 339, 15.12.1980, lk 30.

⁽⁷⁾ EÜT L 350, 23.12.1980, lk 23.

⁽⁸⁾ EÜT L 185, 17.7.1990, lk 16.

määratleb Saksamaa regioonid ja kohad endise Saksamaa Demokraatliku Vabariigi territooriumil hiljemalt 1. juulil 1992 ja edastab need komisjonile. See informatsioon edastatakse nõukogule ja parlamendile teavitamiseks.

Artikkel 3

Komisjoni volitatakse muutma järgmist:

- artikli 1 lõikes 1 mainitud direktiivide II lisa,
- direktiivi 80/1177/EMÜ artikli 1 lõike 2 punkt a,

- direktiivi 90/377/EMÜ I ja II lisa, pärast pädeva komiteega konsulteerimist vastavalt nimetatud direktiivi artikliga 7 sätestatud korrale.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. detsember 1990

*Nõukogu nimel
eesistuja*

G. DE MICHELIS
